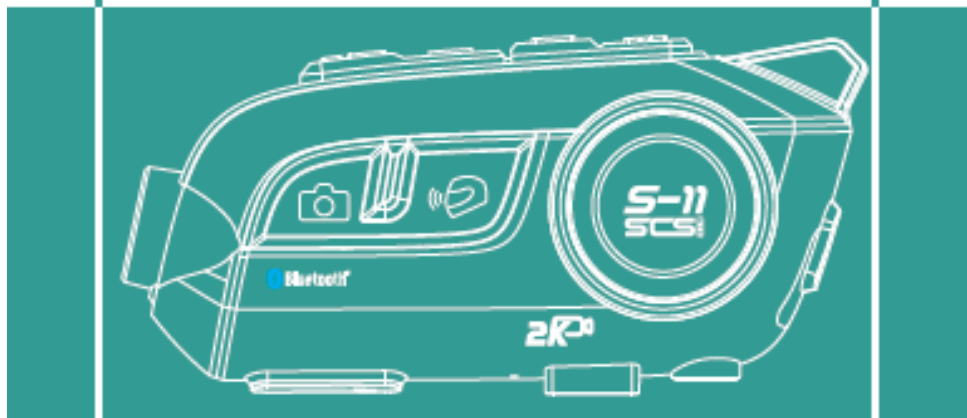




**SCS S-11**

**Intercomunicador Bluetooth  
para casco**



Manual instrucciones

**(Atención)**

Gracias por comprar el intercomunicador Bluetooth para casco S-11.  
Para mejores experiencias de uso, lea el manual antes de usar.

## Instalación



Base acoplamiento



Clip Metal



Doble Adhesivo 3M



Adaptador

### 1. Instalación con doble adhesivo 3M



Pegue el adhesivo de doble cara 3M tanto en la parte trasera del S-11 como en el casco

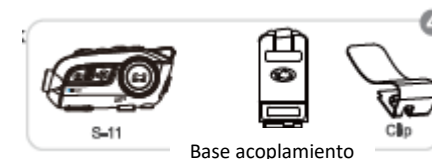


- (1) Use tornillo para conectar el S-11 y el adaptador.
- (2) Ponga el adhesivo de doble cara 3M en la parte trasera del adaptador y el casco.

### 2. Instalación con clip de metal



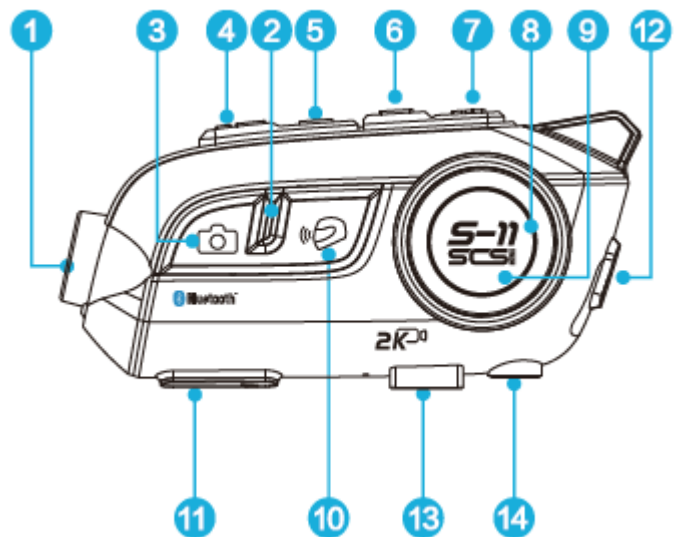
- (1) Use tornillo para conectar el S-11 y el adaptador.
- (2) Conecte el clip de metal con la base de acoplamiento, empujelo hacia el casco.
- (3) Conecte el S-11 a la base de acoplamiento.



- (1) Conecte el clip de metal con la base de acoplamiento, empuje hacia el casco.
- (2) Conecte el S-11 a la base de acoplamiento.

# Operativa

## 1. Apariencia/Funciones



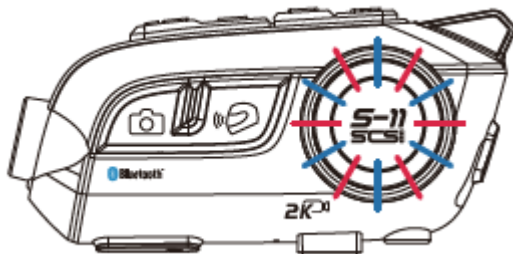
|                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Lente de cámara              | 8. Indicador Bluetooth       |
| 2. Indicador de grabación       | 9. Función                   |
| 3. Interruptor foto / micrófono | 10. Intercomunicador         |
| 4. Video                        | 11. Tarjeta TF               |
| 5. Cámara Encendido/Apagado     | 12. Conexión Kit Auriculares |
| 6. Volumen - / Anterior         | 13. Conexión carga           |
| 7. Volumen + / Siguiente        | 14. Auxiliar IN              |

|   |   |
|---|---|
| Encendido / Apagado   | Función Música  |
| <p><b>Encendido:</b> Cuando el dispositivo está apagado, presione el botón intercomunicador + el de función a la vez durante 3 segundos.</p> <p><b>Apagado:</b> Cuando el dispositivo está encendido, presione el botón intercomunicador + el de función a la vez durante 3 segundos.</p> <p><i>* Para un uso inicial, cargue el dispositivo hasta que la luz roja se apague</i></p>  | <p><b>Reproducir:</b> Cuando el dispositivo está encendido, presione brevemente el botón de función.</p> <p><b>Pausa:</b> Cuando la música se está reproduciendo, presione brevemente el botón de función.</p> <p><b>Subir volumen:</b> Cuando la música se está reproduciendo, presionar brevemente el botón de volumen + una vez.</p> <p><b>Bajar volumen:</b> Cuando la música se está reproduciendo, presionar brevemente el botón de volumen - una vez.</p> <p><b>Reproducir Anterior:</b> Cuando la música se está reproduciendo, presione y mantenga el volumen – por 2 segundos.</p> <p><b>Reproducir Siguiente:</b> Cuando la música se está reproduciendo, presione y mantenga el volumen – por 2 segundos.</p> |
| Función teléfono móvil  |   |
| <p><b>Responder llamada:</b> Presionar el botón de función brevemente una vez.</p> <p><b>Colgar llamada:</b> Después de la llamada, presione brevemente el botón de función una vez.</p> <p><b>Rechazar llamada:</b> Presione y mantenga el botón de función por dos segundos.</p> <p><b>Rellamada:</b> Presione brevemente el botón de función dos veces.</p> <p><b>Subir volumen:</b> Presione el botón volumen + mientras esté hablando.</p> <p><b>Bajar volumen:</b> Presione el botón volumen - mientras esté hablando.</p> <p><b>Cambio manual/Automático:</b> Presione y mantenga los botones de función, volumen + y volumen – al mismo tiempo por 3 segundos cuando el dispositivo esté en reposo.</p>   |   |
| Detector de carga y función notificación  |   |
| <p><b>Notificación Batería Baja:</b> Cuando la batería está por debajo del 10%, una luz roja en el botón de función parpadeará y un mensaje de voz recordará que el nivel de batería está por debajo del 10%. Por favor cargue el dispositivo inmediatamente.</p> <p><b>Función de detección de batería:</b> El S-11 tiene una función de detección de nivel de batería, cuando el dispositivo esté conectado, presione y mantenga los botones de volumen + y volumen – a la misma vez, un mensaje de voz reproducirá:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batería superior al 90%</li> <li>• Batería superior al 50%</li> <li>• Batería superior al 50%</li> <li>• Batería inferior al 10%, por favor cargue inmediatamente.</li> </ul> <p>Si la batería no es suficiente para grabar vídeo, el dispositivo recordará “batería baja para la cámara” cada 6 minutos.</p> |   |
|   | Limpiar memoria   |
|   | <p><b>Limpiar memoria:</b> Cuando el dispositivo está encendido, presione el botón volumen + y el de función al mismo tiempo durante 5 segundos. Luego el S-11 limpiará su memoria de emparejamiento con otros dispositivos.</p>  |
|   | Función intercomunicador  |
|   | <p><b>Encender intercomunicador:</b> Cuando el dispositivo esté encendido, presione brevemente el botón intercomunicador una vez.</p> <p><b>Apagar intercomunicador:</b> Cuando esté conversando, presione brevemente el botón intercomunicador una vez.</p> <p><b>Subir volumen:</b> Presione el botón volumen + mientras esté hablando.</p> <p><b>Bajar volumen:</b> Presione el botón volumen - mientras esté hablando.</p>  |
|   | Comando de voz  |
|   | <p>Quando su S-11 está emparejado con un teléfono móvil, presione a la vez brevemente el botón de volumen + y volumen – una sola vez. Esto hará que se entre automáticamente en la función de comando de voz (solo para IOS).</p> <p><i>* El teléfono móvil debe estar equipado o tener habilitada esta función.</i></p>  |

## 2. Emparejamiento de dispositivos

### 2.1. Emparejamiento con dispositivos Bluetooth

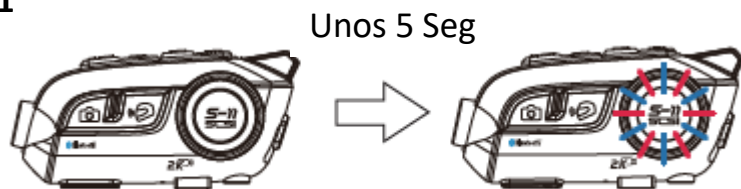
#### 2.1.1. Modo emparejamiento



Cuando el dispositivo esté encendido, presione y mantenga el botón de función para entrar en el modo emparejamiento. Las luces rojas y azules parpadearán rápidamente y una voz avisará "emparejado".

#### 2.1.2. Modo búsqueda

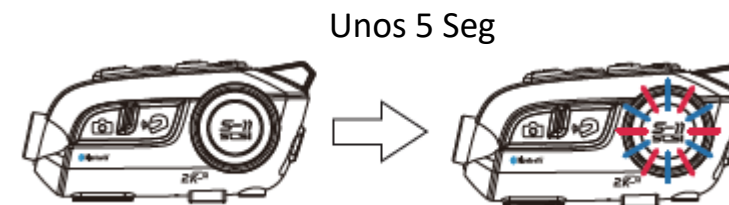
##### Paso 1



Cuando el dispositivo esté encendido, presione y mantenga el botón de intercomunicador para entrar en el modo búsqueda. Las luces rojas y azules parpadearán lentamente. El modo de búsqueda solo se utiliza para la conexión de la función de intercomunicador.

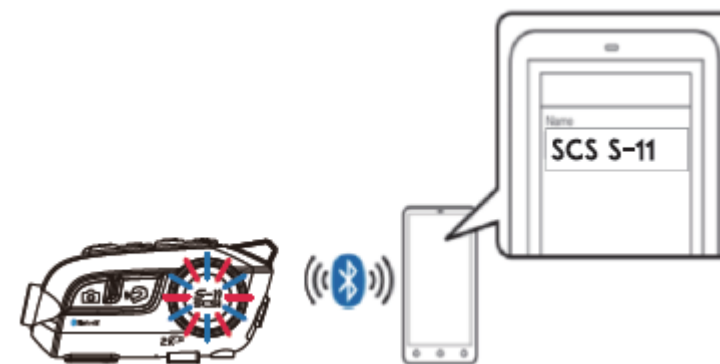
### 2.1. Emparejamiento con dispositivos Bluetooth

##### Paso 1



Cuando el dispositivo esté encendido, presione y mantenga el botón de función. Las luces rojas y azules parpadearán en el botón de función y el dispositivo entrará en el modo emparejamiento.

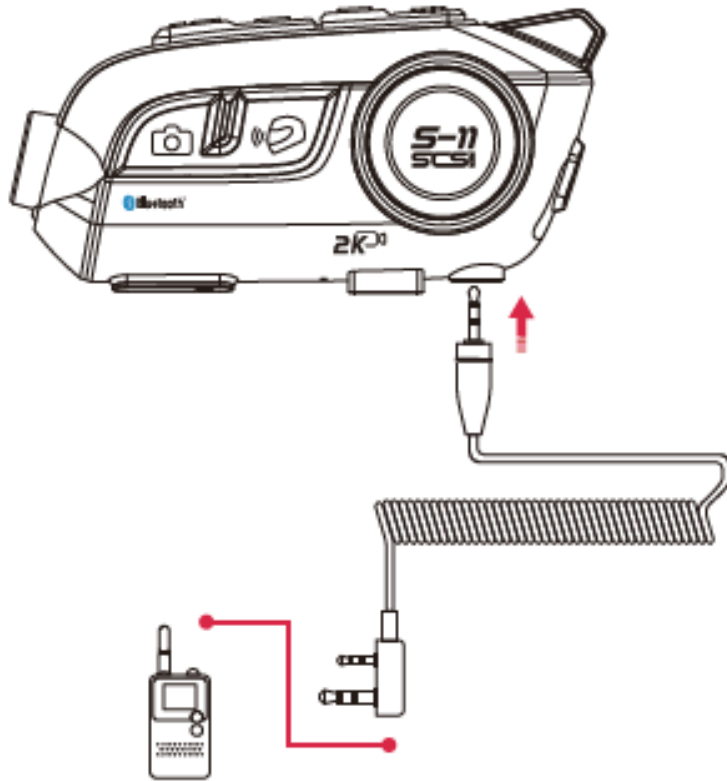
##### Paso 2



Encienda la función Bluetooth de su teléfono móvil y seleccione SCS S-11. El emparejamiento está completo. Un mensaje de voz también dirá "Conectado".

**NOTA:** Cuando se complete el emparejamiento, compruebe que el audio del teléfono móvil y el audio de música están ambos elegidos; de lo contrario, la llamada o la música no podrán ejecutarse.

## 2.3. Conexión por cable



Radio bidireccional  
(Necesita cable de conexión de radio profesional)

Enchufe el cable de audio de 2,5 mm a 3,5 mm para activar la función de conexión de cable inmediatamente.

Cuando el modo con cable está activado, permanecerá activado hasta que apague el S-11.

## 3. Emparejamiento del modo Grupo Intercomunicador (Escenario de funcionamiento)

### 3.1. Escenario de funcionamiento 1 : Una persona usa, emparejar con teléfono móvil + dispositivo GPS Bluetooth + detector de velocidad Bluetooth

#### Paso 1



Primero, empareje el GPS y el teléfono móvil

#### Paso 2



Empareje el S-11 con el GPS.  
Una vez emparejado, apague la función Bluetooth en el GPS.

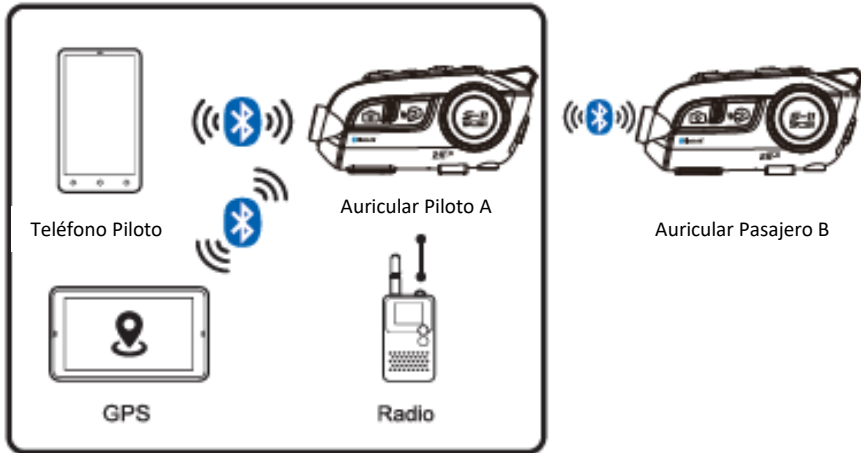
#### Paso 3



Finalmente, empareje el S-11 con el detector de velocidad.  
Una vez emparejado, encienda la función Bluetooth en el GPS.

\* S-11 emparejado con GPS. Si usted no apaga la función Bluetooth en su GPS, ésta interferirá con el proceso de emparejamiento cuando se esté emparejando con un detector de velocidad. Es mejor apagar la función Bluetooth en su GPS y una vez haya emparejado con el detector de velocidad, vuelva a activar dicha función.

### 3.2. Escenario de funcionamiento 2 : 2 intercomunicadores, emparejados a teléfono móvil + Bluetooth GPS + radio



Procedimiento de emparejado:

Paso 1: Cambie A al modo de búsqueda (ver 2.1.2) y B al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Una vez que ambos auriculares dejen de parpadear en azul y rojo, estarán emparejados.

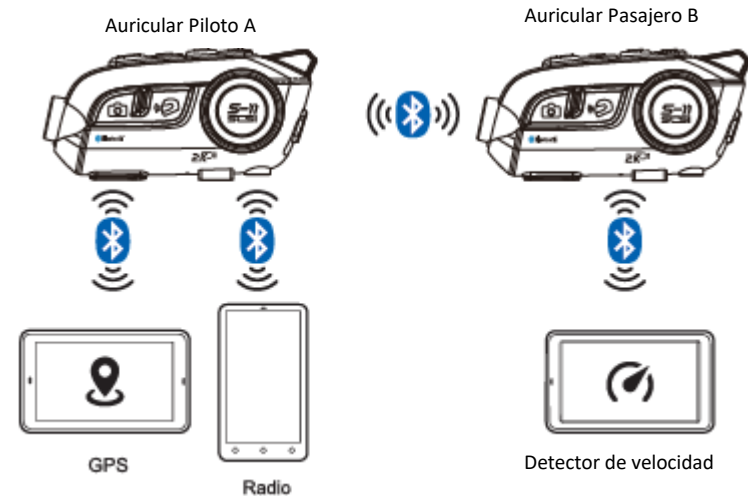
Paso 2: Cambie A al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). El teléfono móvil busca A y se empareja con él.

Paso 3: Mantenga A en modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Use Bluetooth GPS para buscar A y emparejarlo.

Paso 4: Use un cable de entrada AUX de 2,5 mm a 3,5 mm para conectar la radio a S-11 y cambie S-11 a conexión por cable (ver 2.3). Todas las conexiones de audio están completas.

\* Encienda el intercomunicador. Tanto el conductor como el pasajero pueden escuchar el audio del GPS, el detector de velocidad o la radio. Si el conductor recibe una llamada entrante, el dispositivo cortará el intercomunicador. Una vez finalizada la llamada del pasajero, el dispositivo se volverá a conectar automáticamente.

### 3.3. Escenario de funcionamiento 3 : 2 intercomunicadores, piloto usa teléfono móvil y GPS Bluetooth, copiloto usa detector de velocidad Bluetooth.



Procedimiento de emparejado:

Paso 1: Cambie A al modo de búsqueda (ver 2.1.2) y B al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Una vez que ambos auriculares dejen de parpadear en azul y rojo, estarán emparejados. Al mismo tiempo encienda instantáneamente el intercomunicador.

Paso 2: Cambie A al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). El teléfono móvil busca el S-11 y se empareja con él.

Paso 3: Mantenga A en modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Use Bluetooth GPS para buscar A y emparejarlo.

Paso 4: Cambie B al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Use el detector de velocidad de Bluetooth para buscar B y emparejarlo.

\* Cuando los dos auriculares estén apagados y el piloto o el pasajero quieran reconectar, presione el botón intercomunicador del piloto para reconectar y será capaz de compartir todas las fuentes de audio de nuevo.

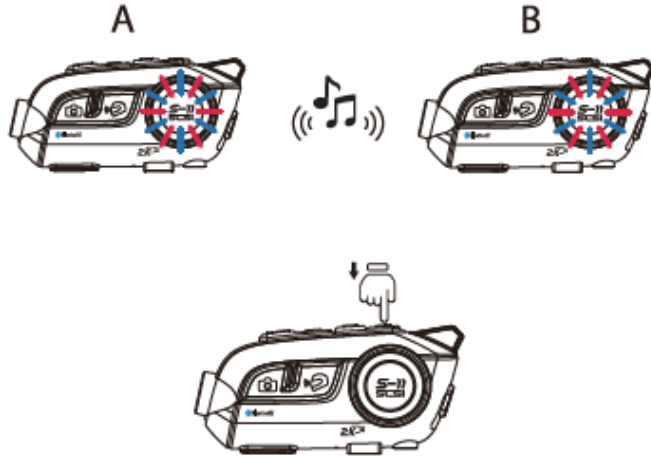
### 3.4. Escenario de funcionamiento 4 : Compartir música (2 intercomunicadores piloto)

#### Conexión para compartir música integrada

Paso 1: Auricular A empieza en el modo de búsqueda y auricular B empieza en modo emparejamiento, A y B conectados a modo intercomunicador.

Paso 2: Presionar el botón intercomunicador para apagar la función intercomunicador, luego presionar volumen + dos veces para encender la función de compartir música.

Paso 3: La función de música compartida puede ser apagada presionando brevemente el botón de volumen + dos veces, pero primero es necesario pausar la música.



\* Si el auricular B quiere compartir música con el A, necesita que el auricular A apague la función de música primero, también necesita pausar la música para poder hacerlo, y luego empezar según los pasos explicados anteriormente.

#### \* Notas

1. Compartir música solo funciona entre dos pilotos en modo intercomunicador.
2. Antes de activar la función de compartir música, el reproductor de música debe pausar la música primero.
3. Play/Pause puede controlar el intercambio de música.

### 3.5. Escenario de funcionamiento 5 : Conexión Intercomunicador entre múltiples pilotos.

Ahora vamos a usar 4 pilotos (A, B, C, D) como ejemplo para mostrar cómo conectar estos dispositivos como abajo:

#### 1. Conexión automática

\* Se sugiere que todos los pilotos estén en un rango de unos 800m (dependiendo del entorno de conducción real)

Encender A-B-C-D, presione brevemente el botón de función de cada auricular en el botón de emparejamiento, luego presione brevemente el botón de intercomunicador del auricular, escuchará "emparejamiento" y luego conecte uno por uno, luego estarán conectados los intercomunicadores de los 4 pilotos.



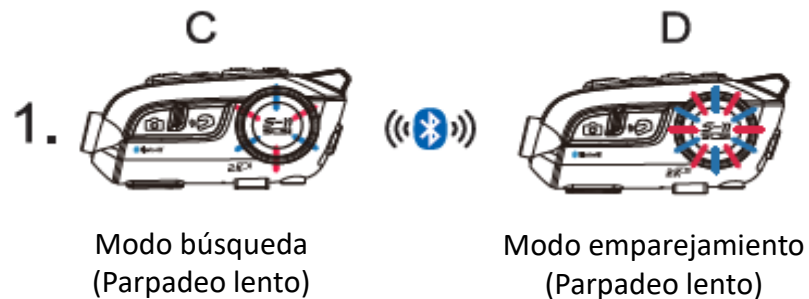
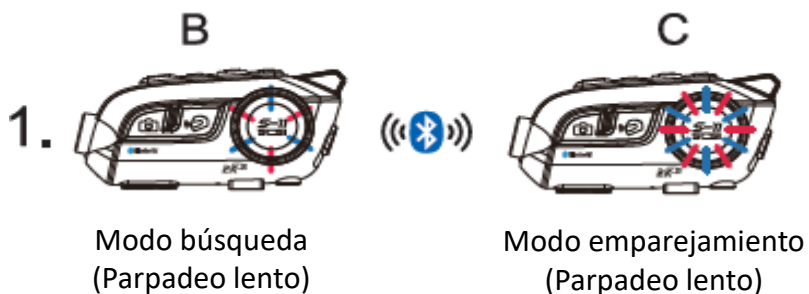
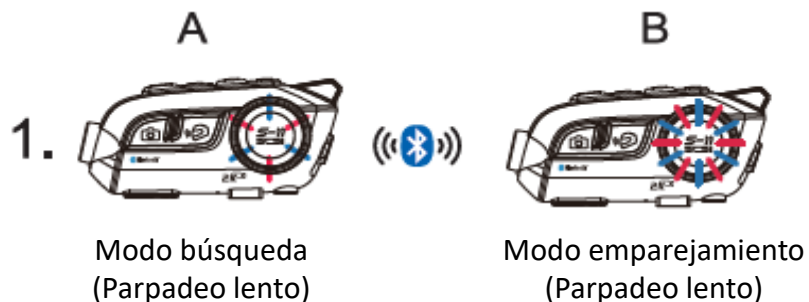
#### 2. Conexión manual

\* Se sugiere que todos los pilotos estén en un rango mismo grupo.





Procedimiento para emparejamiento múltiple de intercomunicadores.



\* El número de dispositivos con los que el auricular puede ser emparejado es 4 x S-11 (A,B,C,D). Con conexiones múltiples de intercomunicador, la conexión ocupará canales, por lo que la unidad A puede conectarse a otros dos dispositivos Bluetooth. Los otros (B,C,D) solo pueden conectarse a un dispositivo Bluetooth.

S-11 está equipado con una función de intercomunicación múltiple para no más de 4 unidades. El procedimiento de emparejamiento es el siguiente:

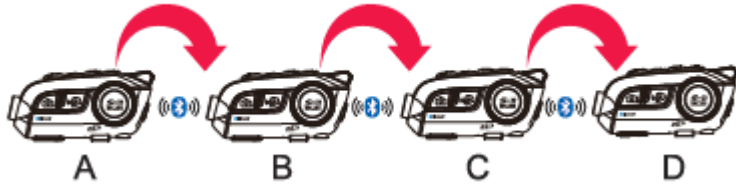
**Paso 1:** Encienda las unidades A y B. Cambie la unidad A al modo de búsqueda (ver 2.1.2) y la unidad B al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). A y B se emparejan y el indicador del botón de intercomunicación se enciende (luz azul)

**Paso 2:** Encienda la unidad C. Pulse brevemente el botón de intercomunicación de la unidad A. Cuando vea que el indicador del botón del intercomunicador se apaga, cambie la unidad B al modo de búsqueda (ver 2.1.2) y la unidad C al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Después de emparejar las unidades B y C, presione brevemente el botón de intercomunicación de la unidad A. Luego se emparejan las unidades A, B y C.

**Paso 3:** Encienda la unidad D. Pulse brevemente el botón de intercomunicación de la unidad B. Cuando vea que el indicador del botón del intercomunicador se apaga, cambie la unidad C al modo de búsqueda (ver 2.1.2) y la unidad D al modo de emparejamiento (ver 2.1.1). Después de emparejar las unidades C y D, presione brevemente el botón de intercomunicación de la unidad B. Luego se emparejan las unidades A, B, C y D.

\* **Interrupción.**  
En modo intercomunicación múltiple, si hay una llamada entrante que cause que una unidad se desconecte, será reconectada automáticamente tras la llamada. Si la interrupción es causada por la distancia o una mala señal, presione el botón de intercomunicador para reconectar.

### 3.6. Procedimiento de reconexión de intercomunicación múltiple.



S-11 recordará las unidades emparejadas, pero para volver a conectarse después de ser apagado, siga el procedimiento:

**Paso 1:** Apague las 4 unidades y los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares.

**Paso 2:** Encienda las unidades C y D, presione el botón del intercomunicador de la unidad C para conectarse a la unidad D.

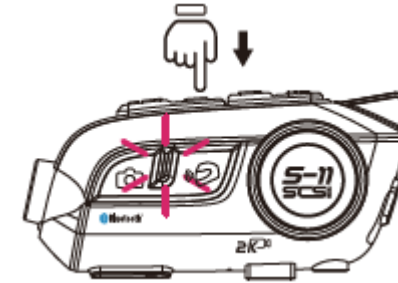
**Paso 3:** Encienda la unidad B. Pulse el botón del intercomunicador de la unidad B para conectar las unidades C y D.

**Paso 4:** Encienda la unidad A. Pulse el botón del intercomunicador de la unidad A para conectar las unidades B, C y D.

Cuando las 4 unidades se vuelvan a conectar, encienda el dispositivo Bluetooth conectado original.

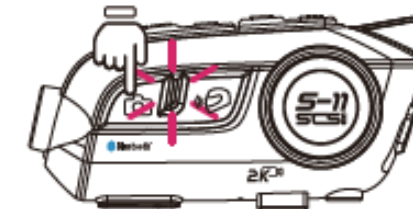
## 4. Funciones de cámara y vídeo

### 4.1 Cámara Encendida / Apagada.



Coloque primero la tarjeta TF, presione el botón de encendido/apagado de la cámara y manténgalo presionado durante 2 segundos para encender o apagar la función de la cámara.

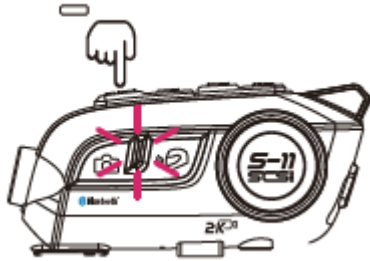
### 4.2 Modo Cámara.



Cuando la función de la cámara esté activada, presione el botón de modo de cámara una vez para hacer una foto, un mensaje de voz dirá "Foto" y el indicador de la cámara parpadeará en rojo una vez.



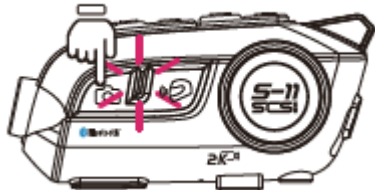
### 4.3 Modo vídeo.



Cuando la función de la cámara esté activada, presione el botón de modo de vídeo para grabar, el mensaje de voz le recordará "Grabación activada" y el indicador de la cámara seguirá parpadeando. Si necesita detener esta función, solo necesita presionar el botón de modo de vídeo una vez más, y el mensaje de voz le recordará "Grabación desactivada".

*\* Cuando la tarjeta TF esté completamente cargada, cubrirá la memoria y seguirá grabando.*

### 4.4 Interruptor de micrófono.



Durante la grabación, puede cambiar el micrófono de la cámara al micrófono Bluetooth presionando brevemente el botón de cambio de foto/micrófono una vez, presione nuevamente para volver al micrófono de la cámara, también puede configurar esto desde la aplicación.

*\* Cuando cambie, escuchará un recordatorio de voz como "Micrófono de cámara" "Micrófono Bluetooth".*

### 4.5 WIFI Y APP.

#### 4.5.1. Descargar APP

Escanear el código QR siguiente y descargar la app a tu smartphone.



APP STORE & GOOGLE PLAY

#### 4.5.2. WIFI

4.5.2.1. Presione la cámara y el botón de WIFI Encendido/Apagado para entrar en la función WIFI, el indicador de la cámara empezará a parpadear con luz azul.

4.5.2.2. Abra la configuración del smartphone y busque "MOTODV-XXXX" (X para los números propietarios de los auriculares) en su lista de redes WLAN, presione y conecte al S-11, entre el código WIFI "12345678", el WIFI se conectará y se encenderá una luz azul.

4.5.2.3. Abra la APP y verá una imagen como la siguiente:



Después de conectar el dispositivo al teléfono móvil, usted verá la imagen siguiente, la cual será usada para el enfoque de cámara.



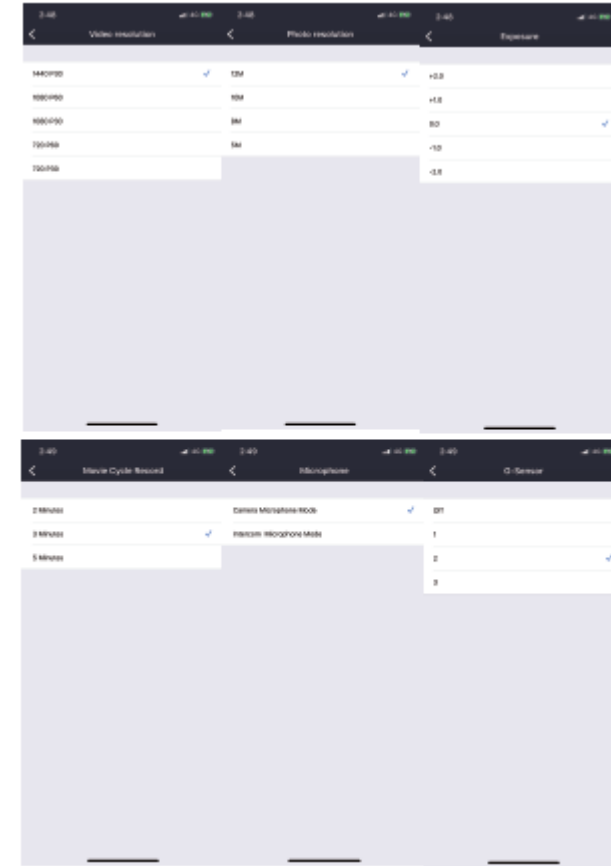
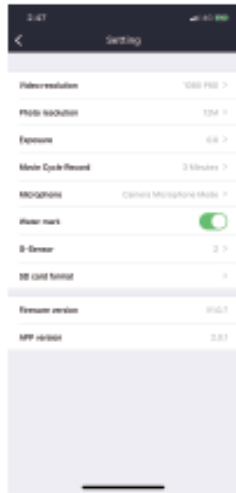
es para el video y la foto que ha hecho, puede obtener una vista previa aquí, y



es el vídeo y foto que ha descargado de la tarjeta SD al teléfono móvil.



Presione para entrar en la configuración, puede configurar su dispositivo de acuerdo a sus requisitos:



**NOTA:** Cuando el WIFI esté conectado, ajuste el ángulo, configure la función de grabación correcta. Después de los pasos anteriores, cuando comience a grabar o tomar fotos, el dispositivo desconectará el WIFI para ahorrar energía automáticamente. Si necesita obtener una vista previa del video o la foto, necesita volver a conectar el WIFI.

## 4.6 Tránsito de datos WIFI.

Cuando el modo vídeo está activado y el WIFI conectado con su smartphone, usted puede descargar vídeo y fotos a su smartphone.

*\* Para ahorra energía, sugerimos descargar archivos mediante USB.*

## 4.7 Tarjeta TF.

La tarjeta TF soporta 32GB, puede transferir datos por cable de datos USB.  
Consejo: La tarjeta TF debe ser de al menos Clase 10 o una versión superior.

## 4.8 Indicador de cámara.

Luz roja:

1. Parpadea una vez cuando se enciende, mantenga la luz roja encendida cando esté en espera.
2. Parpadea una vez cuando se hace una foto.
3. Sigue parpadeando cuando el modo de video está activado y deja de parpadear cuando apaga el modo de video.

Luz azul:

1. Parpadea cuando la función WIFI se activa.
2. La luz se vuelve azul cuando se conecta al smartphone.
3. La luz se apaga cuando el WIFI se apaga.

## 4.9 Consejos.

- A. La luz azul y roja parpadeando al mismo tiempo significa que la tarjeta TF está completamente llena, ahora no se puede tomar una foto o grabar, es necesario cambiar la tarjeta o descargar los archivos.
- B. La luz azul y roja parpadeando alternativamente significa que hay un error en la tarjeta TF, ahora no se puede tomar una foto o grabar, es necesario cambiar la tarjeta TF.

*\* El modo vídeo soporta 1080FHD, la tarjeta TF debe ser de clase 10 o superior.*

# 5. Preguntas frecuentes / Advertencias

## 5.1 P&R.

**P1:** No hay sonido de uno o dos altavoces laterales.

**R1:** Compruebe el enchufe del dispositivo. Asegúrese de que esté firmemente conectado.

**P2:** ¿Se puede usar el cargador USB de la moto para recargar mientras se conduce?

**R2.1:** No recomendado, la fuente de alimentación inestable causará daños en el circuito interno, puede causar que no se pueda cargar/no se pueda cargar completamente/no se pueda encender.

**R2.2:** Una batería externa sería una buena idea.

**P3:** Cuando se utiliza radio, no hay transmisión o hay transmisión continua.

**R3:** Compruebe que el pin de 2,5 mm está insertado firmemente. El pin está equipado con partes impermeables y el usuario podría pensar que ya está enchufado.

**P4:** Un nuevo dispositivo no se puede encender.

**R4:** Recargue el dispositivo durante al menos 30 minutos antes de utilizar el dispositivo.

## 5.2 Advertencias.

### 5.2.1 Advertencia de Volumen de Sonido

Un período prolongado o demasiado alto puede dañar la capacidad auditiva.

### 5.2.2 Desmontaje o modificación

El S-11 se fabrica con precisión en fábrica. Cualquier desmontaje o modificación puede dañar el dispositivo, por favor no rasgue ninguna de las normas de seguridad ni la etiqueta del número de serie del dispositivo, ya que anulará la garantía.

## 6. Declaración / Garantía

### 6.1 Declaración de FCC.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

### 6.2 Garantía.

En uso normal, ofrecemos una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Cualquier desmontaje o modificación anulará la garantía..

#### Tarjeta de garantía

|                    |  |                  |  |
|--------------------|--|------------------|--|
| Fecha Producción   |  | Nombre Cliente   |  |
| Fecha Compra       |  | Teléfono Cliente |  |
| Nombre Comerciante |  | E-mail Cliente   |  |
| Artículo No.       |  | Observaciones    |  |

